

Tartar cream of. C_4H_5	酒石葉 (全上ノ純粹)
KO_6 .	ナルモノ)
" emetic. $2C_4H_4$	吐酒石 (酒酸加里安)
$K(SbO)O_6$.	真蒙)
Tartaric acid. $C_4H_6O_6$.	酒石酸又酒酸
Tartaric ethers.	酒酸依的兒類
Tartrates, metallic.	酒酸金屬
Teeth.	齒牙
Tellurhydric acid. Te	的兒律耳水素酸
H_2 .	
Telluric acid. TeO_4H_2 .	的兒律耳酸
Tellurides.	的兒律耳化物
Tellurous acid. TeO_3H_2	亞的兒律耳酸
Ten carbon phenols.	十炭 ^ハ 歌 ^ハ 那 ^ハ 兒
Terebene. $C_{10}H_{16}$.	帝列皿涅
Terpenes $C_{10}H_{16}$.	帝列並類
Terpentin hydrate.	抱水帝列並
$C_{10}H_{16}OH_2$.	
Terpin. $C_{10}H_{16}2OH_2$.	底兒賓
Terpin hydrate. $C_{10}H_{16}$	抱水底兒賓

$2OH_2$.	
Terpinol. $2C_{10}H_{16}OH_2$.	底兒必那兒
Tertiary butyl alcohol	第三 ^ニ 虎 ^ニ 送兒亞爾箇保
$C(CH_3)OH$.	兒
" hexyl alcohols	第三 ^ニ 歌 ^ハ 屈 ^ハ 失兒亞爾箇
	保兒
Test paper.	試驗紙
Test tube.	試藥管又試管
Tetrachloroquinone.	四格魯兒規納涅
$C_6Cl_4O_2$.	
Tetrads.	四和力元素
Tetramethyl ammo-	四默送兒安謨尼亞
nium.	
" hydrate.	抱水四默送兒
$N(CH_3)_4$.	
Tetrammonio platinic	四安謨尼白金抱合物
compounds.	
Tetrammonio platinous	亞四安謨尼白金抱合
compounds.	物
Tetramylammonium	抱水四亞密兒安謨尼

hydrate. $N(C_5H_{11})_4$. 亞
 Tetrathionic acid. $H_2S_4O_6$. 四硫酸
 Tetrethylammonium 抱水四依透見安謨尼
 hydrate. $N(C_2H_5)_4OH$. 亞
 Tetrethyl ethene diam-沃化四依透見依甸二
 monium iodide. $[N_2(CN_2H_4)_2(C_2H_5)_4]I_2$. 安謨尼亞
 Thallium salts. 砒兒律母鹽類
 Thebaine. $C_{19}H_{21}NO_3$. 的倍涅(阿片中ノ一
 元質)
 Theine. $C_8H_{10}N_4O_2$. 的乙涅(茶葉中ノ元
 質)
 Theobromine. $C_7H_8N_4O_2$. 的阿蒲漏長
 Thermometer. 驗溫器
 " differen- 比較驗溫器(氣製驗
 tial. 溫器ノ別名)
 Thermomultiplier. 驗微溫器
 Thialdine. $C_6H_{13}NS_2$. 透亞爾實涅

Thiosinamine. C_4H_5NS . 透阿夫南民
 NH_3 .
 Thorina. ThO . 萬里那即酸化萬里紐
 母
 Thorite. 萬里紐母礦
 Thujin. $C_{20}H_{32}O_{12}$. 亞米里加產ノトイヤ
 マクシテントリスノ
 成分
 Thymol. $C_{10}H_{14}O$. 卷捏爾油中ノ一成分
 Tile ore. 赤色ノ銅鑛
 Tin alloys. 錫ノ合和金(即鏡銅
 鍾銅砲銅等)
 " chlorides. 搭魯兒錫
 " fluorides. 富律阿兒錫
 " oxides. 酸化錫
 " ore. 酸化錫
 " plate. 馬口鉄
 " sulphides. 硫化錫
 Tin salts. 錫諸鹽
 Tincal, 生逢砂(東印度産ノ

200	TIN
Tinned plate.	モノ) 鍍錫板(即浴ニアリ キト云フモノ)
Tissue.	組織
” ligneous.	木材組織
” membranous.	膜様組織
Tolene. $C_{12}H_{18}$ or $C_{10}H_{16}$.	トーリウバルサム中 ノ揮發分
Tolu balsam.	トーリウ拔爾撒
Toluene. C_7H_8 .	篤律宛
Toluidine. $C_6H_4(NH_2)$ CH_3 .	篤律乙鎮
Toluylic alcohol. C_8 $H_{10}O$.	篤律乙亞爾簡保兒 (ギニールアルコホ ルニ同シ)
Topoz.	黃玉(硅酸及衝化礬 土)
Touchstone.	試金石ノ一名
Tourmaline.	ツールマリン(小ク 結晶シタル石ニシテ其

TRA	201
Trachyte.	色種々アリ又電氣ヲ 持ツ武石ギリコイシ 等此類ニ屬ス)
Transmission of heat.	タラシイト(粗面ナ ル火山石ニシテ俗ニゲ ンバ石ト唱フルモノ カ)
Transpiration of gases.	温焚ノ傳導
Trap.	瓦斯ノ通過機
Triacetin. $(C_3H_5)(OC_2$ $H_3O)_3$.	タラフ(重キ緑理色 ノ岩石ニシテ長石ホ ルンアレンデノ結合 ナリ)
Triads.	三亞設丁
Triamines.	三和力元素
Triatomic alcohol &	三亞民
” ethers.	三和亞爾簡保兒
” phenols.	全依的兒
	全歌諾兒

Triamylamine. $N(C_5H_{11})_3$.	三亞美兒亞民
Tribasic acids.	三鹽基酸
Trichloraniline. $C_6H_4Cl_3N$.	三格魯兒亞尼林
Trichloroquinone. $C_6HCl_3O_2$.	三格魯兒規諾涅
Trichlorophenol. $C_6H_3Cl_3O$.	三格魯兒歌諾兒
Tridecane. $C_{13}H_{28}$.	萬里垚漢
Triethenic alcohol. $(C_2H_4)_3''H_2O_4$.	三依甸亞爾箇保兒
Triethene triamine. $(C_2H_4)_3H_3N_3$.	三依甸三亞民
Triethylamine. $N(C_2H_5)_3$.	三依迭兒亞民
Triethylarsine. $As(C_2H_5)_3$.	三依迭兒砷
Triethylbismuthine. $Bi(C_2H_5)_3$.	三依迭兒蒼鉛

Triethyl diethen diamonium iodide. $[N_2H(C_2H_4)''(C_2H_5)_4]I_2$.	沃化三依迭兒二依甸 monium iodide. [安讓尼
Triethyl guanidine. $C_7H_{17}N_3$.	三依迭兒雀糞質
Triethyl phosphine. $P(C_2H_5)_3$.	三依迭兒燐
Triethylrosaniline. $C_{20}H_{16}(C_2H_5)_3$.	三依迭兒亞尼林紅
Triethylstibine. $Sb(C_2H_5)_3$.	三依迭兒安質蒙
Triethyl sulphurous compounds.	亞硫化三依迭兒抱合 物
Trigintene. $C_{30}H_{60}$.	萬里義甸 (メレイン ニ同シ)
Triglucosic alcohol. $C_{18}H_{32}O_{16}$.	三虞律古聖亞爾箇保 兒
Trimercurodiamine. N_2Hg_3 .	三汞二亞民
Trimethyl carbinol.	三默迭兒加爾比諾兒

$C(CH_3)_3OH$.	
Trimethylphosphine.	三默迭兒燐
$P(CH_3)_3$.	
Trinitranisol. C_7H_5	三硝酸亞尼曹兒
$(NO_2)_3O$.	
Trinitrocellulose. C_6H_7	三硝酸木質
$(NO_2)_3O_5$.	
Trinitrophenol. C_6H_3	三硝酸歌諾兒
$(NO_2)_3O$.	
Triphenylamine. $C_{18}H_{15}$	三歌尼兒亞民
N.	
Triphenylcitramide. N_3	三歌尼兒悉篤兒亞美
$(C_6H_5O_4)(C_6H_5)_3H_3$.	堉
Triphenylrosaniline.	三歌尼兒亞尼林紅
$C_{20}H_{16}(C_6H_5)_3N_3$.	
Triphylline.	萬里非林 (リヂウム ヲ含ム礦物)
Tripoli.	トリポリ (元トリボ リヨリ出ル土ニ石 又金屬ヲ磨クニ用ユ

	硅酸及極少ナル有機 体ノ空殻ヲ混合シタ ル物ナリ)
Tristearin. $(C_3H_5)OH$	三硬脂質
$(C_{18}H_{35}O_2)_3$.	
Trithionic acid. H_2S_3	三硫酸
O_6 .	
Trivalent elements.	三和量元素
Trona. $(CO_3)_3Na_4H_2$.	篤漏那 (天生ノ四重 炭酸ソーダ)
$2OH_2$.	
Tube atmolyser.	管製亞篤謨利設兒
Tufa.	火山ノ灰 (箱根産蛇 骨ト稱スルモノ此類 ナリ)
Turky red.	土耳其紅
Turmeric.	姜黃
Turnbull's blue. Fe_5	篤倫彪兒民青
$Cy_{12}XAg$.	
Turpentine.	的列並
Turpith. $SO_3Hg, 2HgO$.	篤兒必土

Turbeth.	全上
Turquois.	藍寶石 (藍色燐化鎳 土ノ抱合石ニノ其物 トルコヨリ出ツ故ニ 名ツク)
Type, ammonia.	安謨尼亞元形
Type metal.	活字板ニ用ユル金
Typic hydrogen.	元形水素
Tyrorine. $C_8H_{11}NO_3$.	知魯新

U.

Ulmin. $C_{24}H_{18}O_9$.	字兒民
Ultramarine.	扁青 (コンゼウ)
Undecane. $C_{11}H_{24}$.	雲埤漢
Uramile. $C_4N_3H_5O_3$.	字羅密列
Uramilic acid. C_8H_{10} $N_5O_7\frac{1}{2}$.	字羅密兒酸

Uranates.	烏刺繆母酸鹽
Uranium salts.	烏刺繆母鹽
Urates.	尿酸鹽
Urea. CN_2H_4O .	尿素
Urethane. $(CO), NH_2$.	宗列丹
OC_2H_5 .	
Uric acid. $C_5N_4H_4O_3$.	尿酸
Urinary calculi.	尿石
Urine.	尿
Usnea barbata.	蘚苔中ノ一成分 (未詳)
Usnic acid. $C_{19}H_{16}O_7$ or $C_{18}H_{18}O_7$.	蘚苔中ノ一成分

V.

Vacuo.	真空ノ所
Valerian.	纈草
Valeric acid.	纈草酸
Valerianic acid.	全上

208	VAL
Valeric ethers.	纈草酸依的兒
Valeronitrile. C_4H_9Cy .	窩列魯尼多利列
Valerylene. C_5H_8 .	窩列里連
Valylene. C_5H_6 .	窩里連
Vapors.	蒸氣又氣
Varec.	海草ヲ燒タル灰 (ケ ルプト同)
Variolaria.	薺苔ノ一種
Varoicite. Mn_4O_7, OH_2 .	滿俺礦ノ名
Vegetable nutrition.	植物性養品
Vegeto alkalies.	植性亞爾加里
Venice turpentine.	歌涅茶的列並
Venous blood.	靜脈血
Ventilation.	空氣更換
Veratrine. $C_{32}H_{52}N_2O_8$.	歌刺焉里涅
Veratria.	全上
Veratrol. $C_8H_{10}O_2$.	歌刺焉魯兒
Verd antique.	葡萄石灰 (葡萄石ニ 石灰ヲ混スルモノ)
Verdigris.	銅綠 (即諸種鹽基性)

	VER	209
	醋酸銅ノ合シタルモ ノ)	
Verditer. $Cu''(C_2H_3O_2)_2$.	尋常醋酸銅ノ俗稱	
Vermilion. HgS .	朱	
Vinous fermentation.	酒酵	
Vinyl alcohol. C_2H_3 (OH).	酒精亞爾箇保兒	
Violantin. $C_8H_6N_6O_9$.	比阿蘭丁	
Vitreous copper ore.	硫化銅晶	
Vitreous silver ore.	硫化銀晶	
Vitriol, blue. SO_4Cu .	丹礬即硫酸銅	
50H ₂ .		
" green. SO_4Fe .	綠礬即硫酸鉄	
70H ₂ .		
" oil of. SO_4H_2 .	綠礬油即硫酸	
" white. SO_4Zn .	皓礬即硫酸亞鉛	
70H ₂ .		
Volatile oils.	揮發油	
" body.	揮發物	
Volume.	容積	

Volume specific.	異容
Voltaic battery.	福爾答電氣盤即瓦爾 花尼電氣盤)
Voltaic pil.	福爾答電氣盤
Voltmeter.	驗電器
Volta's pile.	福爾答電氣柱
Vulcanized rubber.	硫黃ヲ加ヘ製タル 彈力脂

W.

W _{ad} .	黑色酸化瀟掩
Water. OH_2 .	水
" hardness of.	水ノ硬軟
" of crystalliza- tion.	結晶水
" oxygenated.	含酸素水即過酸化水
O_2H_2 .	素

Waters, mineral.	鑛水
Wax.	蠟
Wax fossil.	石蠟(テソセリーテ) ニ同シ)
Weights, atomic.	和量
" specific.	異重又比量
Welding.	鍛接
Whetstone.	砥石
Whey.	乳清
White lead. CO_3Pb .	鉛白又官粉(炭酸鉛 ヲシロイ)
White lead ore.	白色鉛鑛
White of egg.	蛋清(タマゴノシロ ミ)
Witherite. CO_3Ba .	炭酸重土ニテ成タル 礦石
Wolfram. W.	ホルフラニウム(ト ングステニウムニ同 シ)
Wood spirit. CH_4O .	木精(メチールアル)

Wood tar. コールノ俗稱)
 Woody tissue. 木組織
 Wootz. 印度産ノ天生鋼鉄
 Wort. 麥葉汁(麥酒ヲ作ル)

X.

Xanthamide. $COS(C_2H_5)NH_2$ 屈散丁亞美埤
 Xanthamylamide. $COS(C_5H_{11})NH_2$ 屈散丁亞密兒亞美埤
 Xanthic acid. $COS_2(C_2H_5)H$ 屈散丁散
 " ether. $COS_2(C_2H_5)_2$ 屈散丁依的兒
 Xanthic oxide. C_5H_4 酸化屈散丁(クサン

N_4C_2 ナンニ回)
 Xanthine. $C_5H_4N_4O_2$ 屈散丁
 Xanthorhamnin. $C_{23}H_{28}O_{14}$ 屈散多刺謨寧
 Xylene. C_8H_{10} 屈失連
 Xylidine. $C_8H_{11}N$ 屈失里實涅
 Xyloidin. $CH_9(NO_2)O_5$ 屈失魯乙陣
 Xylyl alcohol. $C_8H_{10}O$ 屈失里兒亞爾箇保兒
 Xylylic phenols. 屈失兒歌諾兒

Y.

Yeast. 酒母
 Yellow dyes. 黃色染料
 Yttria. Yo 意多兒土
 Yttro tantalite. 礦石ノ名(タンタリ
 ヨム酸イツトル土ヨ
 リナル)

Z.

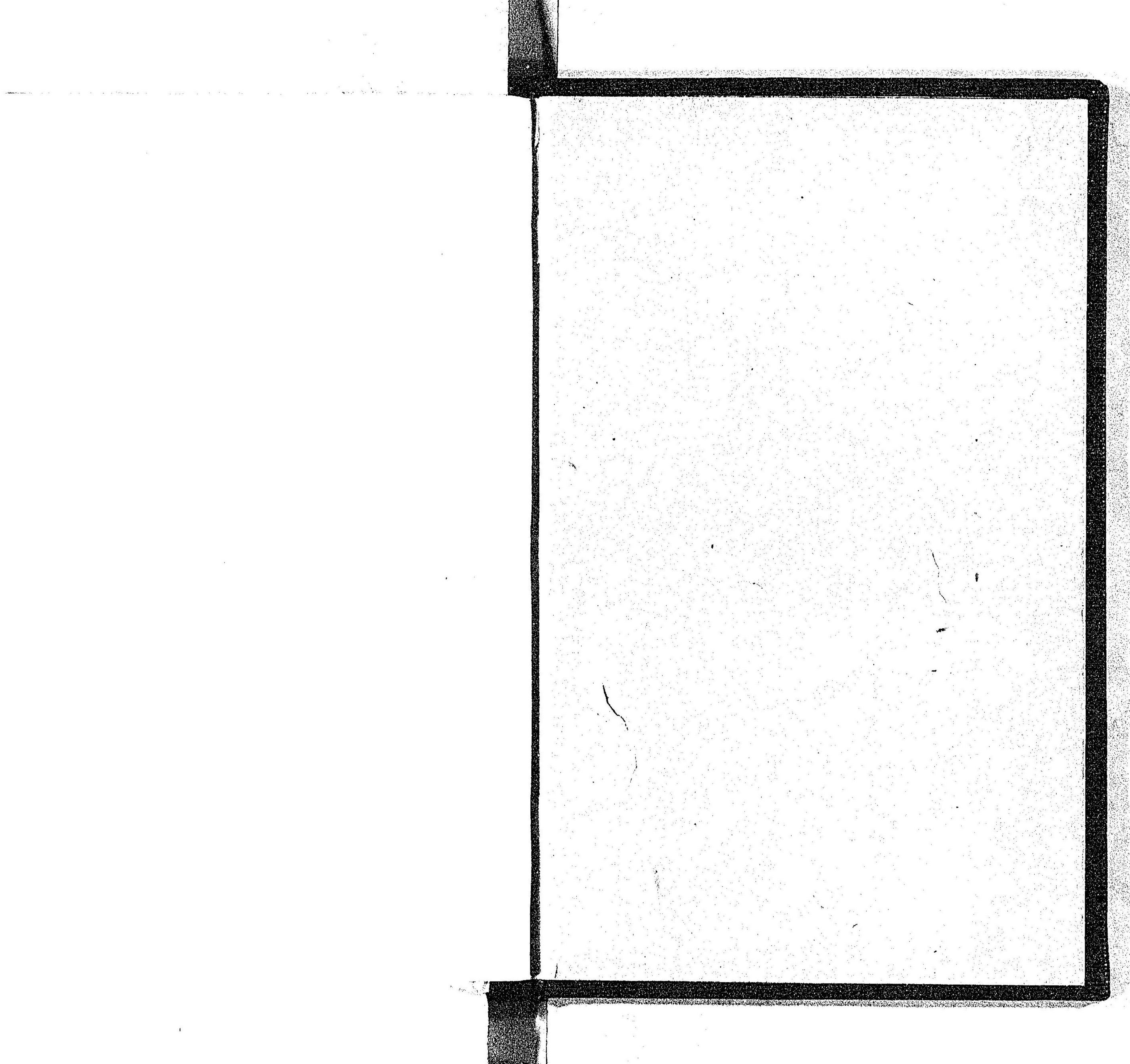
Zaffre.	不純ナル酸化コバルト
Zeolites.	シファライト (水島及瑞典産白色閃光アリテ線狀又葉狀ヲナス石)
Zinc alloys.	亜鉛ノ合金 (黃銅等ノ如シ)
" amalgamated.	水銀ヲ塗タル亜鉛 (瓦爾花尼ニ用ユ)
" blende.	不純ナル酸化亜鉛
" carbonate. CO_3Zn .	炭酸亜鉛
" chloride. $ZnCl_2$.	格魯兒亞鉛
" cyanide. $ZnCy_2$.	藏化亞鉛
" lactate. $(C_3H_5$	乳酸亞鉛

$O_3)_2Zn, "3Ag$.	
Zinc oxide. ZnO .	酸化亜鉛
" sulphate. SO_4Zn	硫酸亞鉛即皓礬
$70H_2$.	
" sulphide. ZnS .	硫化亞鉛
" ethyl. $Zn(C_2H_5)_2$.	依迭兒亞鉛
" ethide.	全上
" methyl. $Zn(CH_3)$	默迭兒亞鉛
" methide.	全上
" oxyl.	阿幾矢兒亞鉛
" salts.	亞鉛諸鹽
Zircon.	硅酸氫 (硅酸氫素ノ抱合セル結晶ナリ)
Zirconia. ZrO_2 .	悉爾古尼亞
Zirconium salts.	悉兒古紐毋諸鹽

THE END.

2/3/20

Faint, illegible handwritten notes or a list, possibly containing names and dates, arranged in a structured format within a rectangular border.



82

30

055882-000-7

32-30 (洋)

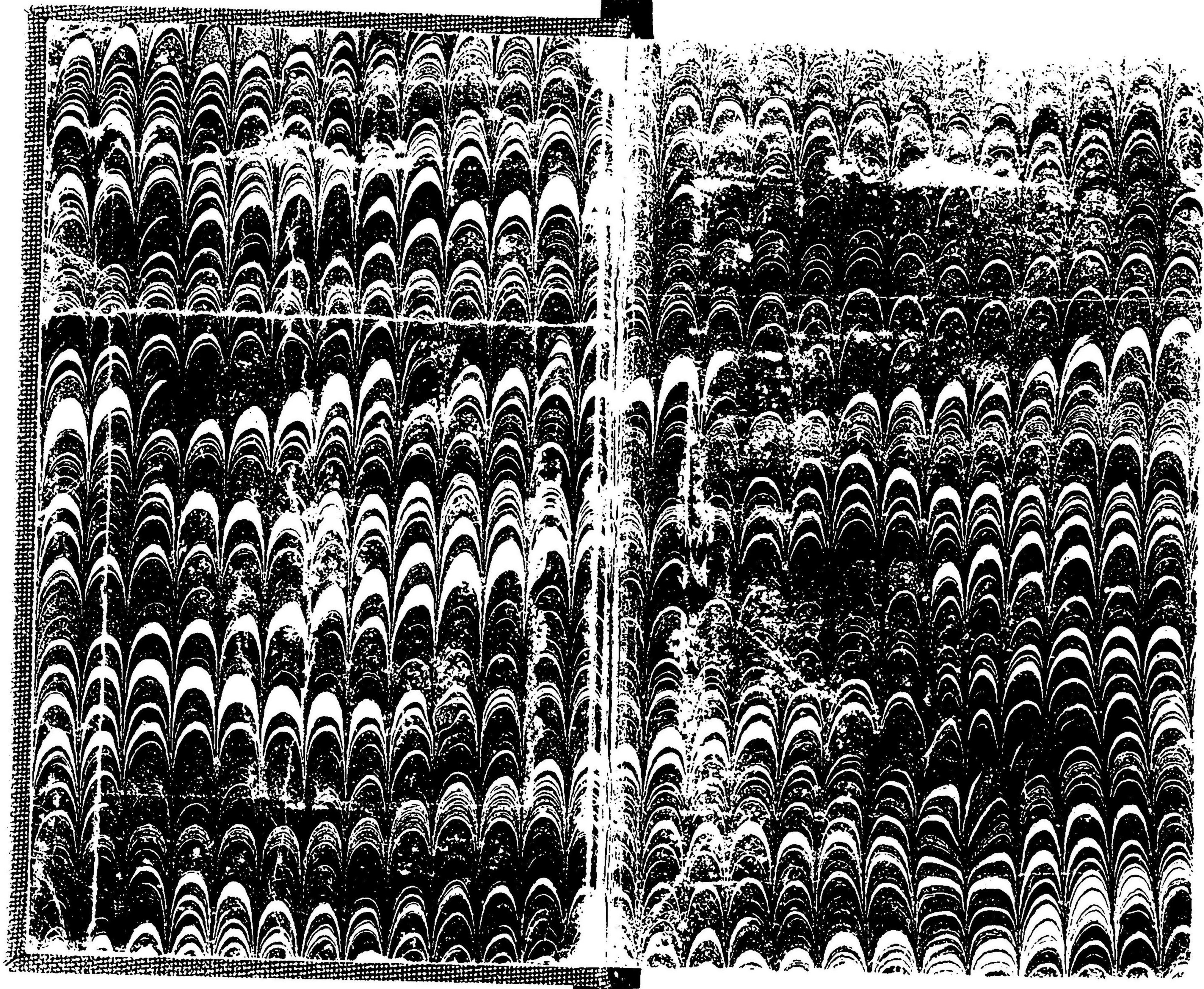
化学対訳辞書

里 正静 / 著

M7

CAJ-0160





[Faint, illegible text on the left page of an open book. The text is too light to transcribe accurately.]

[Faint, illegible text on the right page of an open book. The text is too light to transcribe accurately.]